



# Château TAMAGNE

• ШАТО ТАМАНЬ •



Российское вино с защищенным наименованием места происхождения «Южный берег Тамани» выдержанное сухое красное «САПЕРАВИ. ШАТО ТАМАНЬ РЕЗЕРВ»

Russian wine with protected designation of origin "South Bank of Taman" aged red dry "Saperavi. Chateau Tamagne Reserve"

## ОПИСАНИЕ ВИНА / WINE DESCRIPTION:

Серия выдержаных вин «Шато Тамань Резерв» отмечена многочисленными высшими наградами как российских, так и зарубежных конкурсов. Вина этой серии так же в фаворитах у специалистов винодельческой отрасли. Конечно же, отдельного внимания заслуживает выдержанное сухое «Саперави. Шато Тамань Резерв».

Сорт с грузинскими корнями и богатой историей популярен в разных уголках мира. Интерес виноделов к Саперави полностью оправдан: очень самобытный, с характером и большим потенциалом сорт, из которого по определению невозможно сделать простые, ничем не выделяющиеся вина. Специалисты любят его за природное фенольное богатство, а потребители за темперамент и сочность.

Российское выдержанное сухое красное «Саперави. Шато Тамань Резерв» произведено из отборного винограда по классической для красных вин технологии. «Саперави. Шато Тамань Резерв» - это вино для особых случаев. Незаменимый спутник кавказской кухни, а также любых жирных мясных блюд, в том числе шашлыка и плова.

A series of aged wines "Chateau Taman Reserve" is marked by numerous top awards of both Russian and foreign competitions. The wines of this series are also the favorites of experts in the wine industry. Of course, the dry "Saperavi. Chateau Tamagne Reserve" deserves special attention.

A variety with Georgian roots and a rich history is popular in different parts of the world. The interest of winemakers in Saperavi is fully justified: a very original, with a character and a great potential, a variety from which it is by definition impossible to make simple, unremarkable wines. Experts like it for its natural phenolic wealth, consumers for temperament and succulence.

Aged dry red "Saperavi. Chateau Tamagne Reserve" is made from selected grapes according to the classical technology for red wines. Aged dry "Saperavi. Chateau Tamagne Reserve" is a wine for special occasions. An irreplaceable companion of Caucasian cuisine, as well as any fatty meat dishes, including shish kebab and pilaf.

## ЦЕЛЕВАЯ АУДИТОРИЯ / TARGET AUDIENCE:

ПОРТРЕТ ЦЕЛЕВОГО ПОТРЕБИТЕЛЯ/  
PORTRAIT OF POTENTIAL CONSUMER

Преимущественно мужчины 30-50 лет,  
имеющие достаток средний и выше среднего/  
Predominantly male 30-50 years old with  
an income of average and above

МОТИВЫ ДЛЯ СОВЕРШЕНИЯ ПОКУПКИ/  
MOTIVES FOR PURCHASE

Качественный продукт по адекватной цене/  
High-quality product at reasonable price

ПОВОДЫ ДЛЯ ПОТРЕБЛЕНИЯ/  
REASONS FOR CONSUMPTION

Семейный ужин/  
Family dinner

ЦЕНОВОЕ ПОЗИЦИОНИРОВАНИЕ  
PRICE POSITIONING

Российские выдержаные вина  
класса "премиум"/  
Russian aged wines of "premium" class

Российское вино с защищенным наименованием места происхождения «Южный берег Тамани» выдержанное сухое красное «САПЕРАВИ. ШАТО ТАМАНЬ РЕЗЕРВ»  
 Russian wine with protected designation of origin "South Bank of Taman" aged red dry  
 "Saperavi. Chateau Tamagne Reserve"

**ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ / TECHNICAL INFORMATION:**

МЕСТО ПРОИЗВОДСТВА	Россия, Краснодарский край, Темрюкский район
AREA OF ORIGIN	Taman Peninsula, Krasnodar Region, Russia
COPT	Саперави
VARIETAL	Saperavi
СПОСОБ ПОСАДКИ	Ручной
METHOD OF PLANTATION	Manual
СПОСОБ ВЫРАЩИВАНИЯ	Лозы выращиваются без укрытия, на штамбовых формированиях
METHOD OF GROWING	The vines are grown without shelter, on standard formations
СПОСОБ УБОРКИ	ручной
METHOD FOR HARVESTING	Manual
ПЕРИОД СБОРА	Конец сентября - первая половина октября
HARVEST PERIOD	End of September - first half of October
УРОЖАЙНОСТЬ	80-85 ц/га
YIELD IN KG OF GRAPES PER HA.	80-85 cwt/ha
СРЕДНИЙ ВОЗРАСТ ЛОЗ	19 лет
AVERAGE AGE OF VINES	19 years
МЕТОД ПЕРВИЧНОЙ ФЕРМЕНТАЦИИ	Брожение сусла на мезге с проведением специальных методик перемешивания и делестажей для наилучшей экстракции красящих и ароматических веществ из кожицы винограда. Проведение яблочно-молочного брожения после окончания спиртового брожения.
PRIMARY FERMENTATION	Fermentation of the pulp on the mash with the implementation of special mixing techniques and depletion for the best extraction of coloring and aromatic substances from the grape skin. Conducting of malolactic fermentation after the end of alcohol fermentation.
ВЫДЕРЖКА	12 месяцев в дубе.
FINING	12 months in oak barrel

**АНАЛИТИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ / ANALYTICAL FEATURES:**

СПИРТ	12,0-14,0 % об.
ALCOHOL	12,0-14,0 % Vol.
СОДЕРЖАНИЕ САХАРА	не более 4 г/дм3
RESIDUAL SUGAR	not more 4 g/dm3
КИСЛОТНОСТЬ	5-7 г/дм3
TOTAL ACIDITY	5-7 g/dm3
КАЛОРИЙНОСТЬ	82,4 ккал
CALORICITY	82,4 kcal

**ОРГАНОЛЕПТИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / ORGANOLEPTIC FEATURES:**

ЦВЕТ	От рубинового до темно-рубинового с гранатовым оттенком
COLOUR	From ruby to dark ruby with a pomegranate tint
АРОМАТ	Сочетание черных фруктов и ягод с сырно-молочными тонами, тонами хорошо выделанной кожи и теплого дерева.
BOUQUET	Combination of black fruits and berries with cheese and milk tones, the tones of well-dressed skin and warm wood
ВКУС	Приятно терпкий, насыщенный, глубокий с развивающимся долгим послевкусием
TASTE	Pleasantly tart, rich, deep with a developing long aftertaste
ТЕМПЕРАТУРА ПОДАЧИ	14-16 °C
SERVING TEMPERATURE	14-16 °C

353531, Россия, Краснодарский край, Темрюкский район, ст. Старотитаровская, ул. Заводская д. 2. Тел.: + 7 (861) 298-15-60, +7 (861) 298-15-61, +7 (861) 298-15-62, e-mail: office@kuban-vino.ru

2 Zavodskaya street, Starotitrovskaya, Temryuk district, Krasnodar region, Russia, 353531. Tel.: + 7 (861) 298-15-60, +7 (861) 298-15-61, +7 (861) 298-15-62, e-mail: office@kuban-vino.ru



Доступный объем/Available volume:  
0,75 L / 1,631 kg

Размер бутылки/Bottle size:  
Ø 8,3 см / h 30,7 см

Вложение в гофроящик/ Embedding in a corrugated box:  
6

Штрих код на единицу продукции/  
Barcode on unit of production:  
4630037250640

Штрих код на групповую упаковку/  
Barcode for group packaging:  
14630037250647

Код АП: 405

Количество упаковок на поддоне  
(евро) / Number of packages on a  
pallet (Euro):  
50

Количество упаковок в слое /  
Number of packages in the layer:  
10